



Kode der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 026/2017

**DIENSTLEISTUNG DER
ERHEBUNG DES RADONRISIKOS, DIE
VORGABEN FÜR DIE
SANIERUNGSMABNAHMEN UND DIE
ÜBERPRÜFUNG DER WIRKSAMKEIT
DER
SANIERUNG IN DEN LANDES- UND
SCHULGEBÄUDEN**

Erkennungskode CIG: 7022230F80

Mitteilung Nr. 1

Es wird präzisiert, dass laut Art. 78 des GvD 230/95 der „Strahlenschutzsachverständige“ „EQ die Berufsbefähigung 2. Grades besitzen muss.

Der in der deutschen Version des Leistungsverzeichnisses verwendete Begriff „Radonfachkraft“ kommt in den Fachnormen so nicht vor.

Die richtige Bezeichnung ist „Strahlenschutzsachverständiger EQ“.

Codice gara

AOV/SUA-SF 026/2017

**SERVIZIO
DELLA RILEVAZIONE DEL RISCHIO
RADON IN EDIFICI PROVINCIALI E
SCOLASTICI, LE INDICAZIONI
INTERVENTI DI BONIFICA E VERIFICA
DELL'EFFICACIA DELLA BONIFICA**

Codice CIG: 7022230F80

Comunicazione n. 1

Si precisa che in base all'art. 78 del Decreto Legislativo 230/95 l'esperto qualificato deve avere il 2° di abilitazione.

Il termine „Radonfachkraft“ usato nella versione tedesca del capitolato non compare nella normativa di settore.

La definizione corretta è „Strahlenschutzsachverständiger EQ“.